

## Regulations and other acts

### M.O., 2005

#### Order number 2005-004 of the Minister of Health and Social Services dated 1 March 2005

An Act respecting bargaining units in the social affairs sector and amending the Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors  
(2003, c. 25)

Date of effect of sections 72 to 92 of the Act respecting bargaining units in the social affairs sector and amending the Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors

WHEREAS the Act respecting bargaining units in the social affairs sector and amending the Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors (2003, c. 25) was assented to on 18 December 2003;

WHEREAS the Act introduces a union representation system applicable to associations of employees and institutions in the social affairs sector whose negotiation process is governed by the Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors (R.S.Q., c. R-8.2);

WHEREAS, under section 71 of the Act respecting bargaining units in the social affairs sector and amending the Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors, the Minister determines by order the date on which sections 72 to 92 take effect for each institution indicated by the Minister;

WHEREAS by Orders of the Minister of Health and Social Services 2004-004 dated 25 February 2004, 2004-009 dated 20 July 2004, 2004-011 dated 20 August 2004, 2004-014 dated 19 October 2004, 2004-017 dated 30 November 2004 and 2004-018 dated 7 December 2004, sections 72 to 92 of the Act respecting bargaining units in the social affairs sector and amending the Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors have taken effect for the institutions listed in the Orders;

WHEREAS it is expedient to determine the date of effect of sections 72 to 92 of the Act for certain other institutions;

THEREFORE, the Minister of Health and Social Services determines 14 March 2005 to be the date on which sections 72 to 92 of the Act respecting bargaining units in the social affairs sector and amending the Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors take effect for the institutions listed below and 11 April 2005 for the following institutions: Centre de santé et de services sociaux de Verdun / Côte Saint-Paul, Saint-Henri et Pointe Saint-Charles and Centre de santé et de services sociaux de la Petite Patrie et Villeray :

#### Region 02 – Saguenay-Lac-Saint-Jean

Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux du Saguenay–Lac-Saint-Jean

#### Region 03 – Capitale-Nationale

L'Hôpital Jeffery Hale

Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Capitale nationale

#### Region 04 – Mauricie et Centre-du-Québec

Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec

#### Region 05 – Estrie

Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke

#### Region 06 – Montréal

Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Montréal

#### Region 07 – Outaouais

Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Outaouais

**Region 10 – Nord-du-Québec**

Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James

**Region 13 – Laval**

Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Laval

**Region 14 – Lanaudière**

Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Lanaudière

**Region 15 – Laurentides**

Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux des Laurentides

**Region 16 – Montérégie**

Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska

Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Montérégie

PHILIPPE COUILLARD,  
*Minister of Health and Social Services*

6737